



What to bring to Avalon College Checklist

Avalon College sẽ cung cấp:

- 3 x Áo sơ-mi trắng dài tay
- 1 x cà vạt trường Avalon College
- 3 x Áo thể thao xanh dương
- Tất cả sách và văn phòng phẩm
- Bảng cấm điện

Avalon College will provide:

- 3 x White Long sleeve Shirts
- 1 x Avalon College Tie
- 3 x Navy Sport Shirts
- All books and stationary
- Power boards

Những thứ học sinh cần mang theo:

- ☐ 2 x Quần dài đen để mặc đến lớp (nam và nữ) - không được mặc quần gin, quần kaki kiểu quân đội có nhiều túi hay hình.
- ☐ 2 x Váy trắng thường màu đen dài đến đầu gối (tùy ý)
- ☐ 1 x Đôi giày da đi học màu đen – (cần mang mỗi ngày khi đến lớp – không được mang giày thể thao, giày vải)
- ☐ 5 x Đôi vớ/tất đi học màu đen hay trắng
- ☐ 3 x Quần sọt hay quần thun dài màu xanh dương
- ☐ 2 x Đôi giày thể thao (Giày vải)
- ☐ 1 x Áo khoát không thấm nước (áo mưa)
- ☐ 7 x Đồ lót
- ☐ 7 x Vớ/tất
- ☐ Quần áo mặc thường
- ☐ Giày
- ☐ Áo len dày/áo khoát – vì về đêm trời có thể lạnh
- ☐ 1 x bộ đồ tắm (đồ bơi)
- ☐ Nón – mùa hè nếu không có nón học sinh sẽ không được phép ra ngoài.
- ☐ 3 x khăn tắm – để dùng hằng ngày (các ra giường sẽ được cung cấp)
- ☐ Dầu gội/Dầu xả
- ☐ Bàn chải răng
- ☐ Kem đánh răng
- ☐ Xà phòng tắm
- ☐ Đồ dùng khử mùi
- ☐ Lược
- ☐ 1 x bóp viết – mọi sách vở và đồ dùng văn phòng phẩm sẽ được cung cấp
- ☐ 1 x từ điển song ngữ loại giấy – học sinh không được phép dùng điện thoại cầm tay.
- ☐ 1 x Đồng hồ báo thức – học sinh không được phép dùng điện thoại cầm tay.
- ☐ 1 x chai nước dùng nhiều lần
- ☐ Hãy đảm bảo tất cả đồ dùng đều có ghi tên trước khi đến Avalon College



Hãy kiểm tra là đã có tất cả các đồ dùng này trước khi đến Avalon College

Students are required to bring with them:

- ☐ 2 x Black school trousers to wear to class (boys and girls) - Jeans, cargo pants or pants with excessive pockets or printing are not acceptable.
- ☐ 2 x Plain straight black knee length skirts (optional)
- ☐ 1 x Pair black leather school shoes – (to wear to class each day – runners or canvas shoes are not acceptable)
- ☐ 5 x Pair black or white school socks
- ☐ 3 x Pair black or navy tracksuit pants and/or shorts
- ☐ 2 x Pair of runners (sneakers)
- ☐ 1 x Water proof jacket (rain jacket)
- ☐ 7 x Underwear
- ☐ 7 x Socks
- ☐ Casual clothes
- ☐ Shoes
- ☐ Warm jumpers/jackets – as it can get cold overnight
- ☐ 1 x Swim suit (bathers)
- ☐ Sun hat – in summertime our students are not allowed outside without a hat.
- ☐ 3 x Towels – for daily use (all bed linen provided)
- ☐ Shampoo/Conditioner
- ☐ Tooth brush
- ☐ Toothpaste
- ☐ Soap/Body wash
- ☐ Deodorant
- ☐ Brush/comb
- ☐ 1 x Pencil Case – all books and stationary are provided
- ☐ 1 x Bilingual Paper dictionary – students are not allowed to use their mobile phones.
- ☐ 1 x Alarm Clock – students are not allowed to use their mobile phones.
- ☐ 1 x Refillable water drink bottle
- ☐ Please make sure all items are labelled before you arrival at Avalon College

Please check you have all items before your arrival at Avalon College



School Uniform/Đồng phục học



Sports Uniform/Đồng phục thể thao



School Shoes/giày đi học



Sport Shoes/giày thể thao



Nếu thích học sinh có thể mang những thứ sau đây:

- **Laptop, Ipad/Tablet, điện thoại cầm tay** – xin lưu ý rằng các học sinh phải nộp những thiết bị này khi đến và có thể xin lấy lại vào lúc 3:30 chiều.
Tất cả thiết bị phải được nộp mỗi tối lúc 9:30 giờ và có thể xin lấy lại vào lúc 3.30 chiều mỗi Thứ Hai đến Thứ Sáu. Vào cuối tuần học sinh có thể lấy lại các thiết bị của mình vào lúc 10 giờ sáng và nộp lại vào lúc 9:30 giờ tối.
- **Tiền túi** – tất cả các sinh hoạt và cuộc đi tham quan sẽ do Avalon College chi trả, tuy nhiên học sinh cũng có thể muốn mua các món đồ riêng và thức ăn vặt.
Tiền túi được phát mỗi Thứ sáu và chúng tôi cho phép học sinh xin tối đa \$50 mỗi tuần. Nếu cần hơn \$50 chúng tôi yêu cầu phụ huynh thông báo cho chúng tôi không trễ quá Thứ tư của tuần mà học sinh cần hơn \$50.
- **Giữ hộ** – Học sinh cần giao cho nhân viên văn phòng các sản phẩm vitamin, thuốc men, tiền túi, hộ chiếu và các đồ quý giá khi đến nơi.



Students may bring with them if they like:

- **Laptop, Ipad/Tablet, Mobile phone** – please note that the students must hand in these devices on their arrival and they can ask for them at 3:30pm. All devices must be handed in at 9:30pm each night and can be collected at 3:30pm every Monday to Friday. On weekends students may collect their devices at 10:00am and hand them in at 9:30pm.
- **Pocket money** – all activities and excursions are paid for by Avalon College – however students may choose to buy personal items and snack foods. Pocket money is given out each Friday and we allow students to ask for a maximum of \$50 per week. If they require more than \$50 we ask that parents notify us by Wednesday of the week the student requires more than \$50.
- **Safe Keeping** – Students are required to hand in any vitamins, medications, pocket money, passports and valuable items to our office when they arrive.

Các thông tin khác

1. **Kiểu Tóc** – Quy định về kiểu tóc của Avalon College tương ứng với các quy định của các trường tư Úc. Trong giờ học tất cả học sinh phải chải tóc cho gọn và thơm mát. Tóc không được che khuất mắt. Máy tóc phải được kẹp gọn gàng. Màu tóc phải là màu tóc tự nhiên hay nhuộm màu tóc bình thường.
 - **Nữ sinh** nếu là tóc dài thì phải được cột lên cho gọn. Giấy hay vải cột tóc phải là màu xanh dương hay đen.
 - **Nam sinh** tóc phải ngắn trên cổ áo hay tai.Nếu khi đến Avalon College tóc của học sinh không đúng với quy định của trường học sinh sẽ được thông báo cắt tóc và hay nhuộm trong vòng 7 ngày.
1. **Ghi tên quần áo** – Tất cả quần áo (kể cả váy/tất và quần áo lót) **phải** được ghi tên trước khi đến nơi. Điều này cần thiết bởi vì tất cả quần áo bản được đến một cơ sở bên ngoài để giặt là.
2. **Áp phích & Ảnh** – Học sinh có thể muốn mang theo áp phích treo tường và ảnh để làm đẹp phòng ngủ của mình.
2. **Chi tiết liên lạc** – Phụ huynh có thể gọi điện thoại cho con em họ qua các số sau đây:
Điện thoại: 613 5282 5806
613 5282 8755
Chúng tôi yêu cầu quý vị nên gọi trong giờ chơi tự do. Giờ chơi tự do:
Thứ hai đến thứ sáu 8.15 – 8.50 giờ sáng
5.00 – 6.00 giờ chiều 9.00 – 9.30
giờ tối
Thứ bảy và Chủ nhật Bất cứ lúc nào sau 9.00 giờ sáng và trước 10.00 giờ tối. Thường chúng tôi sẽ đi ra ngoài vào cuối tuần để sinh hoạt nhưng thường sẽ trở lại lúc 4.30 giờ chiều.
5. **Số liên lạc khẩn cấp**
Nếu cần liên lạc một nhân viên ở Avalon College quý vị có thể dùng các số sau đây:
Điện thoại: +613 5282 4733
Mobile: +61 416 112 282
+61 435 532 432



Other Information

3. **Hair Styles** – Avalon College hair styles policy reflects the policies in Australian private schools. During class time all students must present with their hair neat and tidy. Hair must be kept out of the student's eyes. Fringes must be clipped back. Hair must be a natural colour or dyed a normal colour.

Girls with long hair must keep their hair in a neat pony tail. Hair ties or scrunchies must be dark blue or black.

Boys must keep their hair above their collar and the ears

On arrival at Avalon College any student with hair that does not comply with our policy will be notified to have a haircut or coloured within 7 days.

4. **Labelling clothes** – All clothing (including socks and underwear) must be labelled prior to arrival. This is necessary because all laundry is sent to an external facility.

5. **Posters & Photos** – Students may wish to bring posters and photos to decorate their bedrooms.

6. **Contact details** – Parents may ring their children on the following numbers:

Phone: 613 5282 5806
6135282 8755

We ask that these calls are made during free time

Free Time: Monday to Friday 8:15am – 8:50am
5:00pm – 6:00pm
9:00pm – 9:30pm

Saturday and Sunday Any time after 9:00am and before 10:00pm. We are often out during the weekend doing activities but usually return by 4:30pm.

5. Emergency Contact Details

If you need to contact a member of staff at Avalon College you can use the following phone numbers:

Phone: + 613 5282 4733
Mobile: + 61 416 112 282
+ 61 435 532 432